



MALTA

**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**  
**BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**  
**MAGISTRAT DR.**  
**CLAIRE-LOUISE STAFRACE**

Seduta ta' l-1 ta' Dicembru, 2014

Numru. 971/2013

**Il-Pulizija**

**[Spettur Sarah Magri]**

**vs**

**Pierre Portelli**

**Il-Qorti,**

Rat l-akkuza migjuba kontra l-imsemmi Pierre Portelli detentur tal-karta tal-identita` numru 295166(M).

Akkuzat talli:

1. Bejn Marzu 2013 u Settembru 2013 x'imkien gewwa dawn il-Gzejjer ta' Malta approprja ruhu, billi dawwar bi profit ghalih jew ghal persuna oħra, minn haga ta' hadiehor li tkun giet fdata jew ikkunsinnata lilu taht titolu illi jgib mieghu l-obbligu tar-radd tal-haga jew li jsir uzu minnhom specifika dan huwa aggravat minhabba l-professjoni, industrija, kummerc, amminisrazzjoni, kariga jew servizz tieghu, jew minhabba depozitu necessarju;
2. U aktar talli fl-istess data, hin, lok u crikostanzi ikkommetta serq ta' flus li jammontaw ghal 3,990 Euro, li ghalhekk jeccedu l-2,330 Euro, liema serq sar ukoll kkwalifikat bil-'lok', 'persuna', 'bil-hin' ghad-detriment tal-kumpanija Portelli & Brincat Ltd;

Rat id-dokumenti pprezentati;

Semghet il-provi;

Rat l-artikoli indikati; u cioe` l-Artikoli 261(c)(e), 267, 268(d), 293 u 294 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Stante ammissjoni mill-imputat u l-konferma ta' tali ammissjoni wara li nghata z-zmien opportun sabiex ikun jista' jirregola ruhu, qed issib lill-imputat Pierre Portelli hati tal-ewwel akkuza kif dedotta kontrih u bl-applikazzjoni tal-Artikolu 28H tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta qed tikkundannah ghal ghaxar (10) xur prigunerija sospizi ghal sentejn (2). Il-Qorti tordna wkoll illi l-imputat ihallas lill-

Kopja Informali ta' Sentenza

kumpanija Portelli & Brincat Ltd is-somma ta' elf, hames mija u erbghin Ewro (€1,540) fi zmien sitt (6) xhur mil-lum. L-imputat qed jigi liberat mit-tieni (2) akkuza stante li hija alternattiva ghal dik tal-ewwel (1).

Finalment spjegat fi kliem semplici lill-imputat, ir-riperkussjonijiet jekk tali ordni ma tigix obduta.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----